RECORD OF DISCUSSIONS BETWEEN THE AERONAUTICAL AUTHORITIES OF THE REPUBLIC OF TURKEY AND THE RUSSIAN FEDERATION

1. The Delegations representing the Aeronautical Authorities of the Republic of Turkey and the Russian Federation (hereinafter referred to as "The Delegations") met in Moscow on 14-15 of October 2014 to review their civil aviation relations and to evaluate new avenues for further developing the regulatory framework for air services between the two countries.

Discussions were held in a friendly and cordial atmosphere.

The composition of the two Delegations is given as Attachment A.

2. The issues discussed are as follows:

- multi-designation or at least double designation for the routes specified,
- specifying new points of destination,
- increase of frequencies,
- transfering unused frequencies to the other routes,
- the use of airspace of the Russian Federation (Transsiberian ATS network and Rostov FIR).
- 3. The Delegations agreed on the followings:
- Any operations of Turkish carriers to the point of Sochi could be without any limitations, including the 5th freedom traffic right for three IATA seasons, beginning from the IATA Winter Season 2014-2015.
- Aeronautical Authorities of the Russian Federation are ready to extend the existing permission of the Pegasus Airlines on the route of İstanbul S. Gökçen – Mineralnye Vody with 4 weekly frequencies on a temporary basis during the IATA Winter Season 2014-2015.
- Turkish designated carrier shall be allowed to carry out additional 7 round trip frequencies of operations along Transsiberian ATS network to Osaka in accordance with the existing commercial agreement with Russian designated carrier.
- Russian and Turkish all cargo airlines shall be allowed the right of coterminalization and triangle operation of points of origin on the own territory in frames of the existing traffic rights.
- The request of Turkish Delegation regarding to specify Chelyabinsk as a new point will be evaluated by Russian side.

7

6

• Both Delegations agreed that unresolved issues might be discussed between the Aeronautical Authorities during the next round of consultations next year in Ankara.

Signed in Moscow, on the 15th of October 2014.

For the Civil Aviation Authority of the Republic of Turkey

Bilal EKŞİ
Director General
Directorate General of
Civil Aviation of Turkey

For the Civil Aviation Authority of the

Russian Federation

Sergey A. SESKUTOV
Deputy Director
Department of the State Policy
in Civil Aviation

ATTACHMENT A

DELEGATION OF THE REPUBLIC OF TURKEY

Mr. Bilal EKŞİ Head of Delegation

Director General, Turkish DGCA

Mr. Subutay YÜKSEL Counselor, Embassy of Turkey in Moscow

Ms. Güncihan TÜRKER Technical Inspector, International Agreements, Turkish

DGCA

Mr. Onur ALPAN Manager, International Relations and Agreements,

Turkish Airlines

Ms. Gulden YILDIZ Specialist, International Relations and Agreements,

Turkish Airlines

Mr. Yunus KARACUKUR Deputy General Manager, Turkish Airlines

Mr. Mefail DERIBAŞ Turkish Airlines, Moscow

Mr. Vladimir KIRILLOV Turkish Airlines, Moscow



DELEGATION OF THE RUSSIAN FEDERATION

Mr. Sergey A. Seskutov Head of Delegation

Deputy Director

Department of State Policy in Civil Aviation Ministry of Transport of the Russian Federation

Ms. Olga S. Kanval Expert of Air Services Division

Department of State Policy in Civil Aviation of the Ministry of

Transport of the Russian Federation

Ms. Ekaterina M. Dobritskaya Expert of Bilateral Cooperation Division

Department of International Cooperation

Ministry of Transport of the Russian Federation

Ms. Paulina K. Malinina Federal Air Transport Agency

Ms. Olga P. Antropova Federal Air Transport Agency

Mr. Zaur B. Shinkuba Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation

Ms. Natalya V. Pechinkina Transaero Airlines

Mr. Alexander I. Delezha Transaero Airlines

Mr. Armen A. Papoyan Transaero Airlines

Ms. Nadezhda V. Kuzmina Aircompany Yakutia

Ms. Svetlana V. Piven S7 Airlines

Ms. Maria V. Skvortsova Nordwind Airlines

Mr. Kamil R. Feyzrakhmanov Domodedovo Airport

Ms. Anna F. Varshavskaya Novaport

Mr. Yaroslav G. Zubilov Pulkovo Airport

Ms. Olga A. Vlasova Pulkovo Airport

Mr. Oleg O. Demidov Volga-Dnepr group

Mr. Alexander N. Kudryavtsev AirBridgeCargo

Mr. Alexey V. Leonov AirBridgeCargo

Ms. Margarita A. Demidova AirBridgeCargo

Ms. Angelina V. Evdokimova Airport Mineralnye Vody



00

Mr. Sergey M. Petrov

Grozny Avia

Ms. Natalia R. Teymurazova

Aeroflot

Mr. Igor V. Chernyshev

Aeroflot

Mr. Igor V. Zagorodnikov

Domodedovo Airport

Mr. Yury N. Gutchenko

Vnukovo International Airport

Ms. Olga M. Tulyakova

Red Wings Airlines

Mr. Anatoly I. Kirichenko

Ikar Airlines

Mr. Vladislav I. Gvozdev

OrenAir

Mr. Anatoly S. Gafitulin

Saratov Airlines

9

(-3